# Cassazione penale sez. I, 24/01/2019, n.12653

#### RITENUTO IN FATTO

1. Con ordinanza del 30/5/2018 del giudice dellâ??esecuzione del Tribunale di Oristano, Ã" stata rigettata lâ??istanza proposta nellâ??interesse di S.R., diretta alla declaratoria di illegittimità dellâ??ordine di esecuzione per la carcerazione emesso â?? senza contestuale decreto di sospensione â?? dal Pubblico ministero in sede in relazione alla pena di anni 1 e mesi 8 di reclusione riportata dal condannato per il reato di cui allâ??art. 572, aggravato ai sensi dellâ??art. 61 c.p., n. 11, con specificazione testuale che tale aggravante deve intendersi quella ex art. 61 c.p., n. 11 quinquies.

Il Giudice dellâ??esecuzione ha rilevato che tra il reato di maltrattamenti in famiglia, come indicato nellâ??elenco dei titoli ostativi di cui allâ??art. 656 c.p.p., comma 9, lett. a) â?? art. 572 c.p., comma 2, â?? e lâ??attuale formulazione dellâ??ipotesi aggravata ai sensi dellâ??art. 61 c.p., n. 11 quinquies, introdotta con L. 15 ottobre 2013, n. 119, esiste continuitĂ normativa, limitatamente alle ipotesi di fatto commesso in danno o alla presenza di minore infraquattordicenne. Nel caso in esame, a tenore della contestazione di reato, il segmento di condotta tenuta dal S. dal 2012 al 22/4/2016 si collocava nel periodo in cui il figlio del medesimo non aveva ancora compiuto i quattordici anni, e pertanto integrava la forma di reato aggravata nei termini da risultare oggetto del rinvio â??mobileâ?• o formale che deve riconoscersi allâ??elenco dei titoli ostativi contenuto nella citata disposizione esecutiva. Pertanto, il GE ha rigettato lâ??incidente di esecuzione proposto dal condannato.

- 2. Avverso tale ordinanza ha proposto ricorso per cassazione il difensore del S., avv. Pier Luigi Meloni, censurando â?? ai sensi dellâ??art. 606 c.p.p., comma 1, lett. b) ed e) â?? lâ??inosservanza o lâ??erronea applicazione dellâ??art. 656 c.p.p., comma 9, lett. a), in rapporto allâ??art. 572 c.p., quanto allâ??abrogata forma aggravata, nonchÃ" a quella introdotta con lâ??art. 61 c.p., n. 11 quinquies, per contrasto con lâ??art. 25 Cost., art. 2 c.p., artt. 12 e 14 preleggi. Si censura inoltre la manifesta illogicità della motivazione, con riferimento allâ??art. 656 c.p.p., commi 1, 5 e 9.
- **2.1** Il ricorrente denuncia che lâ??impugnata ordinanza abbia erroneamente ritenuto esservi continuità normativa tra due aggravanti di cui la prima, Ora abrogata, era circoscritta alla commissione del fatto in danno di persona minore degli anni quattordici, mentre quella di recente introduzione ricomprende anche le condotte alla presenza, oltre che in danno, di un minore di anni diciotto.

Pertanto, nel caso di specie non si registra alcuna continuità normativa, essendo stata la condotta dellâ??imputato diretta contro la moglie, sia pure alla presenza del figlio infraquattordicenne. Questo profilo non era contemplato nella precedente formulazione dellâ??art. 572 c.p., comma 2,

e non può nemmeno ricavarsi dallâ??esegesi giurisprudenziale, cui pure si è riferita la motivazione dellâ??impugnata ordinanza. Invero, non può sussistere continuità normativa tra disposizioni susseguitesi nel tempo, che prevedono fattispecie differenti, pena la violazione del principio di legalità sancito dallâ??art. 25 Cost., del principio di irretroattività ex art. 2 c.p., e del divieto di interpretazione analogica in materia penale, previsto dagli artt. 12 e 14 preleggi.

**2.2** I secondo profilo di censura riguarda il dato, messo in risalto dal S., che nessuna aggravante risulta applicata nella sentenza ex art. 444 c.p.p. della cui esecuzione trattasi, in quanto non vi Ã" traccia della considerazione dellâ??aggravante in parola, nÃ" nel corpo della motivazione nÃ" nel dispositivo della citata sentenza.

A detta del ricorrente, il giudice dellâ??esecuzione sarebbe incorso nel vizio di illogicità della motivazione nello sforzo di fare scaturire dal silenzio del giudice di cognizione la considerazione dellâ??aggravante per il sol fatto che la quantificazione della pena non sia partita dal minimo edittale e che il giudice abbia escluso la contestata recidiva. Anzi, proprio lâ??espressa esclusione della recidiva rende ragione del fatto che il giudice abbia completamente tralasciato lâ??aggravante ex art. 61 c.p., n. 11 quinquies; inoltre la pena concordata di anni due e mesi sei di reclusione, poi ridotta per il rito, viene espressamente definita â??pena baseâ?• senza alcuna specificazione dellâ??operatività di circostanze.

**3**. Il Procuratore generale, Dott. Ciro Angelillis, ha depositato requisitoria scritta, nella quale chiede lâ??annullamento con rinvio dellâ??ordinanza impugnata.

### Diritto

#### **CONSIDERATO IN DIRITTO**

- 1. Il ricorso deve trovare accoglimento nei termini che seguono.
- **1.1** La continuità normativa tra lâ??originaria forma aggravata del reato di maltrattamenti ex art. 572 c.p., comma 2, e quella introdotta con lâ??art. 61 c.p., n. 11 quinquies deve intendersi limitata alle condotte commesse in danno dei minori di anni 14, unico terreno comune ad entrambe le aggravanti. Invece, non rientrano nellâ??originaria previsione nÃ" possono ritenersi richiamate in forma â??mobileâ?• o formale, ai fini di cui allâ??art. 656 c.p.p., comma 9, lett. a), le ulteriori forme di aggravamento della condotta introdotte con lâ??art. 61 c.p., n. 11 quinquies, trattandosi di nuove ipotesi di responsabilità aggravata, quindi soggette ai principi di tassatività e di irretroattività della legge penale.
- **1.2** Tale lettura discende dalla interpretazione letterale e sistematica delle due disposizioni a raffronto, nonchÃ" dalla natura mobile o formale del rinvio che opera lâ??art. 656 c.p.p., comma 9 lett. a) a determinati titoli di reato, ostativi alla concessione dei benefici esecutivi.

Che si tratti di un rinvio di tale natura,  $\tilde{A}$ " un dato acquisito da condivisa giurisprudenza di legittimit $\tilde{A}$ : vedi da ultimo Sez. 1, n. 52181 del 08/11/2016, Rv. 268352  $\hat{a}$ ?? 01, Brandi, in cui si esplicita la natura  $\hat{a}$ ??mobile $\hat{a}$ ?• del rinvio contenuto nell $\hat{a}$ ??art. 656 c.p.p., comma 9, all $\hat{a}$ ??art. 572 c.p., comma 2, in quanto conforme allo scopo della disposizione processuale in esame che, richiamando talune fattispecie incriminatrici, prescinde dalla formulazione linguistica delle stesse e consente alla norma richiamante di incorporarne le evoluzioni. Una simile conclusione, non solo  $\tilde{A}$ "  $\hat{a}$ ??pienamente coerente con il criterio dell $\hat{a}$ ??interpretazione letterale di cui all $\hat{a}$ ??art. 12 preleggi $\hat{a}$ ?•, ma  $\hat{a}$ ??nel settore penale  $\tilde{A}$ " la tecnica del rinvio  $\hat{a}$ ??mobile $\hat{a}$ ?• o  $\hat{a}$ ??formale $\hat{a}$ ?• quella che appare pi $\tilde{A}$ 1 coerente con il carattere permanente del potere del legislatore di compiere le scelte punitive (sez. 1, 28 gennaio 2005, n. 6775) $\hat{a}$ ?•.

Va precisato che in ogni caso il rinvio deve contemperarsi con il basilare principio di irretroattivit\tilde{A} delle norme penali sfavorevoli, ed in tal senso soccorre il criterio di continuit\tilde{A} normativa, onde espungere da un generalizzato rinvio le disposizioni che per l\tilde{a}??appunto non si pongono in linea di continuit\tilde{A} con le norme non pi\tilde{A}^1 vigenti, ma che costituiscono una novit\tilde{A} legislativa.

2. La motivazione dellâ??impugnata ordinanza non ha fatto buon governo degli indicati principi, cercando da un lato di assimilare situazioni diverse per forzare la portata della continuità normativa, e dallâ??altro individuando sponde per questa costruzione in pronunce di legittimità che in effetti recavano insegnamenti di differente lettura.

Sotto il primo profilo, e ponendo lâ??accento sullâ??interpretazione della legge secondo i canoni dettati dagli artt. 12 e 14 preleggi, che indirizzano ad attribuire alla norma il senso fatto palese dal significato proprio delle parole secondo la connessione di esse, non può accedersi allâ??interpretazione che parifica la fattispecie aggravata in danno del minore con quella alla presenza del minore, poichÃ" trattasi allâ??evidenza di situazioni ontologicamente diverse, e tale dualità Ã" insita nella stessa necessità di prevederle distintamente, nonchÃ" in modo alternativo grazie alla congiunzione â??oâ?•, pur nel contesto della medesima aggravante: invero lâ??art. 61, n. 11-quinquies sancisce lâ??aggravamento di pena per chi abbia commesso il fatto in presenza o in danno di un minore degli anni diciotto.

Quanto allâ??altro criterio, pure dettato dal citato art. 12 preleggi, che impone di considerare nellâ??operazione ermeneutica lâ??intenzione del legislatore, la nuova aggravante, si Ã" detto, risponde ad una ratio di maggior rigore punitivo per contrastare condotte ritenute di particolare disvalore alla stregua della acuita sensibilità sociale per i fenomeni di violenza allâ??interno delle mura domestiche.

Orbene, se questa Ã" la chiara intenzione del legislatore, Ã" evidente che lâ??introduzione della nuova aggravante, sviluppata in tale maggiore portata, costituisce una norma peggiorativa che quindi deve trovare applicazione soltanto per i fatti successivi alla sua introduzione, a tenore

dellâ??art. 2 c.p. e in primis dellâ??art. 25 Cost., comma 2, (Sez. 6, sentenza n. 22530 del 18/3/2015).

**2.2** Lâ??aggravante di avere commesso il fatto alla presenza di minore non combacia con la forma aggravata del reato ex art. 570 c.p. indicata nellâ??elenco dei reati ostativi di cui allâ??art. 656 c.p.p., comma 9, lett. a), e pertanto non costituisce limite alla sospensione dellâ??esecuzione prevista al comma 5 della citata disposizione.

NÃ" può concordarsi con la lettura del giudice dellâ??esecuzione, secondo il quale la commissione del reato alla presenza del minore equivale alla commissione in danno del medesimo. O meglio, tale impostazione ben può ritenersi legittima quando la materialità stessa del reato si sostanzia nellâ??infliggere al minore un danno diretto, derivante proprio dallâ??assistere agli atti di violenza nei confronti di altri familiari o conviventi, e così parlandosi di â??violenza assistitaâ?• (in tali termini, Sez. 6, Sentenza n. 18833 del 23/02/2018, Rv. 272985 â?? 01: â??Il delitto di maltrattamenti Ã" configurabile anche nel caso in cui i comportamenti vessatori non siano rivolti direttamente in danno dei figli minori, ma li coinvolgano indirettamente, come involontari spettatori delle liti tra i genitori che si svolgono allâ??interno delle mura domestiche (c.d. violenza assistita), sempre che sia stata accertata lâ??abitualità delle condotte e la loro idoneità a cagionare uno stato di sofferenza psicofisica nei minori spettatori passivi.â?•).

Ma nellâ??impugnata ordinanza il giudice dellâ??esecuzione ha traslato il concetto nellâ??ambito dellâ??elemento circostanziale, onde ravvisare la continuit $\tilde{A}$  normativa anche laddove non vi pu $\tilde{A}^2$  essere, per le ragioni sopra esplicitate.

3. Anche il secondo motivo di impugnazione risulta fondato.

Il giudice dellâ??esecuzione ha ritenuto che lâ??aggravante â?? se pure non espressamente citata nella motivazione, nÃ" richiamata nel dispositivo della sentenza in data 1/12/2017 â?? sia stata applicata nel conteggio della pena, poichÃ" la sanzione Ã" stata fissata al di sopra del minimo edittale ed inoltre Ã" stata esclusa la contestata recidiva.

- **3.2** Tali argomentazioni sono inconferenti e peraltro smentite per tabulas, considerato che la sentenza, sia nel paragrafo â??conclusioniâ?• che nel corpo motivazionale definisce la pena di anni due e mesi 6 di reclusione come â??pena baseâ?•; inoltre lâ??espressa esclusione della recidiva a fronte del silenzio serbato sulla circostanza aggravante pure contestata, non autorizza a ritenere questâ??ultima come applicata, quanto piuttosto conduce a ritenerla implicitamente esclusa, data lâ??assenza di riflessi sulla determinazione del trattamento sanzionatorio.
- **4**. Conclusivamente, lâ??ordinanza impugnata deve essere annullata, con rinvio al giudice dellâ??esecuzione perchÃ" proceda a nuovo esame attenendosi ai principi sopra enunciati.

### P.Q.M.

Annulla lâ??ordinanza impugnata e rinvia per nuovo esame al Tribunale di Oristano.

Così deciso in Roma, il 24 gennaio 2019.

## Campi meta

Massima: In tema di maltrattamenti in famiglia non vi  $\tilde{A}$ " continuit $\tilde{A}$  normativa tra l'aggravante di aver commesso il fatto in danno di un minore e l'aggravante (comune) di aver commesso il fatto alla presenza di un minore (che  $\tilde{A}$ " fattispecie pi $\tilde{A}$ " severa, dunque inapplicabile retroattivamente); in caso di maltrattamento commesso alla presenza del minore, dunque,  $\tilde{A}$ " possibile sospendere l'esecuzione della pena. Supporto Alla Lettura:

### Maltrattamenti in famiglia

Il reato di maltrattamenti in famiglia si colloca nella parte del codice penale dedicata ai delitti contro la famiglia e lâ??assistenza familiare, caratterizzati dal fatto che lâ??offesa deriva da membri dello stesso gruppo familiare al quale appartiene la vittima. In realtÃ, limitare alla famiglia lâ??oggetto giuridico del reato ex articolo 572 del codice penale, sarebbe fuorviante. In primo luogo perché, anche in base alla interpretazione letterale, il bene giuridico protetto Ã" lâ??integrità psicofisica e morale della vittima. In secondo luogo perché rispetto agli altri reati previsti nel titolo XI del codice penale, il soggetto passivo non Ã" necessariamente un familiare dellâ??agente, ma chiunque abbia con lui una relazione qualificata (rapporto di convivenza, sottoposizione per ragioni di autoritÃ, affidamento per ragioni di educazione, cura, istruzione, vigilanza, custodia, esercizio di una professione o arte). Ne consegue che lâ??effettivo fondamento giuridico dellâ??art 572 c.p. deve essere rinvenuto nella stabilità del vincolo affettivo e/o umano tra lâ??agente e soggetti ritenuti â??deboliâ?• ed esposti a episodi di sopraffazione da parte del soggetto â??forteâ?•, anche in applicazione di quanto previsto dalla ratificata Convezione di Lanzarote del 2007. Tra i vari interventi che hanno modificato lâ??art. 572 c.p. negli anni, si ricorda:

- la legge n. 172 del 2012 con la quale il legislatore ha incluso i semplici conviventi nel novero delle vittime di maltrattamenti;
- la legge 69 del 2019 (c.d. Codice Rosso) che ha inasprito il regime sanzionatorio, soprattutto per contrastare episodi di c.d. violenza domestica e che ha inserito lâ??ultimo comma dellâ??articolo 572 c.p. che prevede che il minore che assiste ai maltrattamenti familiari debba essere considerato persona offesa.